



# Placăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVI nr. 7834

4 pagini 30 bani

Miercuri, 5 noiembrie 1969

## CU PLANUL PE 10 LUNI REALIZAT

### Combinatul textil Arad

Direcția județeană de statistică centralizează în aceste zile informațiile transmise de întreprinderile industriale, privind realizarea indicatorilor de plan pe luna octombrie și cumulat pe zece luni. Pe locuri fruntașe se situează unitățile Combinatului textil. Iată bilanțul înregistrat: Uzinele „30 Decembrie” și-au realizat pe zece luni planul producției globale în proporție de 102,9 la sută, cel al producției marfă în proporție de 101,1 la sută, iar la producția marfă vândută și încasată 101 la sută. Este demn de evidențiat că și sarcinile de export au fost depășite pe zece luni, față de plan în proporție de 104 la sută. De la începutul anului până la 1 noiembrie, aici au fost obținute importante cantități de produse peste plan între care 45.000 mp țesături finite, „Tebea”, „Tricoul roșu” și Fabrica de confecții, celelalte unități ale Combinatului, au încheiat, de asemenea, luna octombrie cu rezultate pozitive.

### Unități ale Combinatului pentru exploatarea și industrializarea lemnului

IPROFIL Pincota, I.F. Lipova și I.F. Sebiș, unități ale Combinatului pentru exploatarea și industrializarea lemnului, au încheiat luna octombrie cu rezultate deosebite. Planul de producție la principalii indicatori au fost realizați și depășiți. Demn de remarcat este faptul că și cumulat de la începutul anului sarcinile sunt îndeplinite. La export, spre exemplu față de contractele încheiate, IPROFIL Pincota a depășit obligațiile cu 5,4 procente iar I.F. Lipova cu 4,9 procente. În plus, peste sarcinile de plan, au fost realizate însemnate cantități de produse. IPROFIL Pincota, bunăoară, a executat peste plan mobilă curbată în valoare de 1.892.000 lei iar I.F. Lipova și I.F. Sebiș 408 și respectiv 392 m.c. cherestea de lag.

### Întreprinderile industriale locale

Cu un bilanț bogat s-au prezentat la sfârșitul celor 10 luni de acest an și unele întreprinderi județene de industrie locală. Pe luna octombrie, I.J. „Progresul”, a realizat planul producției globale în proporție de 104,5 la sută iar cel al producției marfă 106,2 la sută. Sarcina de plan, la alt indicator important, valoarea producției marfă vândută și încasată, a fost îndeplinită în procent de 111,5 la sută. Întreprinderile județene „Electrometal”, „Mureșul”, „Chisineu Criș”, Sebiș și Ineu au și ele depășiri substanțiale la principalii indicatori ai planului.

## PE OGOARE

# Mai există recoltă neadunată, dar mașinile stau. Există și teren nearat, dar plugurile răzbesc prea lent

Ne apropiem de finalul campaniei de recoltare a culturilor de toamnă, dar cu toate acestea în raza de activitate a întreprinderii pentru mecanizarea agriculturii din Curtici se pare că mijloacele de lucru de abia au intrat în focul muncii. Facem această afirmație având în vedere realizările altor unități de același profil, cum este de exemplu I.M.A. Peșca unde utilajele ce servesc la recoltat au atins un nivel de exploatare destul de înalt. Dispercerul întreprinderii de la Curtici, tov. Mircea Ștefanuț, ne informa că până la începutul săptămânii acestea mijloacele mecanice au adunat recolta de porumb de pe numai 449 hectare iar cea de sfeclă de zahăr de pe 183 hectare. Nu ne-au surprins asemenea rezultate de vreme ce din 22 combine doar 7 erau plasate în lan, restul fiind probabil în așteptarea recoltei din anul viitor. Nici atelele destinate recoltatului sfelei de zahăr n-au o soartă mai de învidiat.

În vreme ce la Sinmartin întreaga suprafață cultivată cu sfeclă a fost recoltată mecanizat pe 175 hectare, la alte cooperative de abia s-au rotat mașinile. La Iratoș din cele 300 hectare s-au recoltat doar două hectare deși aici la ora actuală mai există o suprafață mare de recoltă, care se pretează la lucrări mecanizate. În ciuda acestei situații, din cele două mașini și 8 dislocatoare pentru sfeclă, luni se lucrează numai cu o mașină la cooperativa „Lumea nouă” din Curtici. Pe această cale de loc favorabil se întinde o dublă deficiență: pe de o parte utilajele nu sunt exploatare, iar pe de altă, recolta stă pe câmp până când cooperatorii vor răzbi să o adune cu mijloace manuale.

Tractoarele angajate la arături au efectuat în medie lucrări pe mai bine de jumătate din suprafața planificată. Lucrările ar fi mai avansate dacă 80 la sută din tractoare ar fi antrenate la arat, dar în unele unități rămase în urmă ele sînt doborâte în prea mare măsură la transporturi. Astfel la cooperativa „23 August” din Curtici mal sînt de arat peste 1000 hectare deoarece în unele zile abia jumătate din tractoare sînt repartizate la arat. De asemenea, ritm slab se înregistrează la Macea și Șofronea. La Șofronea s-a arat abia 40 la sută din suprafață, întrucît din 27 tractoare numai 7-9 sînt prezente la arat.

Dar la arături se mai petrece și alt aspect care denotă preocupări diferite de la o secție la alta. În vreme ce la Dorobanți în ultimele 3 zile, secția a III-a condusă de Ioan Szeleki a realizat cîte 3 hectare zilnic pe tractor și la fel la secția a VI-a din Sinmartin, condusă de Iosif Schneider, la secția a II-a condusă de Viorel Tonea, media la arături pe tractor într-o zi nu ajunge nici la jumătate, fiind doar de 1,3 hectare. Rezultă deci că mecanizatorii de la primele două secții, unde lucrările sînt avansate, folosesc bine timpul de muncă și capacitatea de lucru a tractoarelor deși terenul nu e mai ușor de lucrat ca și la Curtici, unde tractoarele nu sînt utilizate din plin. Conducerea întreprinderii are datoria să analizeze aceste aspecte, luînd măsuri eficiente încît ritmul arăturilor să fie intensificat cît mai mult.

A. DUMA

### Material săditor pentru plantații de pomi

58 de unități agricole din județul nostru, în majoritate situate în zona de deal, și-au pregătit ca în această toamnă să planteze cu pomi zece de hectare pe pantele improprie pentru culturi. Producătorul materialului săditor pentru aceste plantații este ferma pomicolă din Dorobanți, de unde recent s-au scos deja 40.000 piersici, gata să ia drumul către beneficiari. Este un indemn pentru cooperativele agricole și alte unități să nu zăbovească pentru procurarea lor.

### In atenția propagandiștilor din municipiul Arad

În ziua de 6 noiembrie, a.c. orele 18.30 vor fi prezenti în sala de ședințe a Consiliului popular municipal, lectorii și propagandiștii de la următoarele forme de învățămînt:

- Statutul Partidului Communist Român
- Probleme de educație moral-cetățenească
- Probleme ale construcției de stat
- Istoria P.C.R. și a mișcării muncitorești
- Școala uzinală, secția construcția de partid
- Studiu individual

## Planul tehnic în sprijinul producției

Traducerea în viață a prevederilor planului tehnic pe anul 1969, constituie pentru colectivul unității nr. 1 a Combinatului textil din Arad, obiectul unor preocupări susținute. Ilustrativ în această direcție este faptul, că indicatorii prevăzuți în cadrul celor 11 obiective pentru anul în curs, au fost realizați în mod ritmic, atrăgînd după sine creșterea continuă a nivelului tehnic al întreprinderii și obținerea de economii la prețul de cost al produselor. Citeva exemple în acest sens sînt deosebit de semnificative.

Consumul de materii prime de exemplu, factorul determinant al nivelului prețului de cost a stat în centrul atenției fiecărui sector de producție, ceea ce și-a găsit materializare în scăderile înregistrate la acest indicator. Astfel, față de norma de consum a materiei prime stabilită pentru acest an, filatura a înregistrat o scădere de 0,8 la sută, iar țesătoria de 0,2 la sută. Aceasta a dus la economisirea pe primele trei trimestre la 45 tone bumbac puf la filatură și 3.577 kg fire la țesătorie.

Căile prin care s-a ajuns la asemenea rezultate în privința consu-

mului specific, sînt mai multe. Bunăoară, la filatură, s-a pus accent pe executarea judicioasă a amestecurilor, în funcție de caracteristicile fizico-mecanice ale componentelor și destinația firelor produse, educarea colectivului secției în spiritul unei chibzuite gospodăririi a materiei prime, utilizarea unor

graficelor de curățenie, a regulilor de exploatare tehnică și altele. În finalaj a existat o preocupare deosebită pentru reducerea capetelor, a firilor și cupoanelor, intensificarea controlului interfațic, introducerea sistemului de verificare a muncii anterioare de către fiecare muncitor, instruirea periodică a muncitorilor de la rampele de control, urmărirea cupoanelor pe cauze, etc.

Paralel cu rezultatele obținute în munca de utilizare rațională a materiei prime, a existat în permanență preocupare pentru exploatarea la maxim a capacităților de producție. Astfel, indicii de utilizare a utilajelor, respectarea metode înaltate de muncă (legarea corespunzătoare a semifabricatelor rupte, într-ajutorarea între maștri și colonele de levată) și altele. La țesătorie pot fi scoase în evidență efectuarea reparățiilor planificate în conformitate cu cerințele normativelor, modernizarea parțială a utilajelor, respectarea

### La uzinele textile „30 Decembrie”

metode înaltate de muncă (legarea corespunzătoare a semifabricatelor rupte, într-ajutorarea între maștri și colonele de levată) și altele. La țesătorie pot fi scoase în evidență efectuarea reparățiilor planificate în conformitate cu cerințele normativelor, modernizarea parțială a utilajelor, respectarea

metode înaltate de muncă (legarea corespunzătoare a semifabricatelor rupte, într-ajutorarea între maștri și colonele de levată) și altele. La țesătorie pot fi scoase în evidență efectuarea reparățiilor planificate în conformitate cu cerințele normativelor, modernizarea parțială a utilajelor, respectarea

(Cont. în pag. a III-a)

## HOTĂRÎRI ALE CONSILIULUI DE MINIȘTRI PRIVIND GENERALIZAREA EXPERIMENTĂRII NOULUI SISTEM DE SALARIZARE ȘI MAJORAREA SALARIILOR ÎN ALTE RAMURI ALE ECONOMIEI NAȚIONALE

### Ramurile chimiei, metalurgiei neferoase, celulozei și hîrtiei

În vederea îndeplinirii prevederilor Plenei C.C. al P.C.R. din octombrie 1967 cu privire la îmbunătățirea sistemului de salarizare și majorarea salariilor, Consiliul de Miniștri a aprobat, printr-o hotărîre, generalizarea experimentării noului sistem de salarizare și majorarea salariilor, cu începere de la 1 decembrie a.c. în unitățile industriale chimice, metalurgiei neferoase, de celuloză și hîrtie.

În conformitate cu prevederile acestei hotărîri salariile muncitorilor, inginerilor, economiștilor și funcționarilor din cele trei ramuri urmează să fie majorate în medie cu 11,7 la sută; împreună cu majorarea salariilor mici efectuată în anul 1967, se asigură pe ansamblu o creștere medie de 12,5 la sută.

De această majorare a salariilor vor beneficia un număr de peste 167.000 salariați, ale căror venituri vor fi anual mai mari cu circa 300 milioane lei, față de cele obținute înainte de 1 august 1967.

Prin noul sistem de salarizare, care se va introduce în aceste ramuri, nivelul salariilor muncitorilor, inginerilor, tehnicienilor și funcționarilor va fi stabilit în funcție directă de cantitatea, calitatea și răspunderea în muncă. În același timp, el va fi mai strîns legat și de realizările unității din care aceștia fac parte.

În vederea stimulării lucrătorilor din marile combine și din unele

uzine chimice pentru obținerea unor producții sporite și la un înalt nivel calitativ, de îngrășăminte, fire și fibre sintetice, anvelope și produse petrochimice, acestora li se atribuie un nivel de salarizare superior celorlalte unități din ramura respectivă.

O dată cu generalizarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor în ramurile industriale vor beneficia de sporuri pentru vechimea nelănturată în aceeași unitate, de gratificații anuale pentru depășirea beneficiilor planificate, precum și de premii în timpul anului pentru rezultate deosebite obținute în muncă lor.

Noul sistem de salarizare și majorarea salariilor va mobiliza lucrătorii din industria chimică, metalurgiei neferoase, celulozei și hîrtiei în organizarea mai bună a producției și a muncii în vederea realizării și depășirii sarcinilor ce le revin din planul cincinal și din directivele celui de-al X-lea Congres al partidului. El va constitui, în același timp, un puternic îmbold în atingerea în cel mai scurt timp a parametrilor proiectați la noile capacități de producție, în valorificarea superioară a materiilor prime, diversificarea continuă a producției, ridicarea calității acesteia în vederea satisfacerii într-o măsură mai bună a cerințelor economiei naționale și pentru sporirea și lărgirea gamei de produse destinate exportului.

### Ramurile metalurgiei feroase și materiale refractare

Tot cu începere de la 1 decembrie a.c., Consiliul de Miniștri a aprobat generalizarea experimentării noului sistem de salarizare și majorarea salariilor în întreprinderile din ramurile metalurgiei feroase și materiale refractare și în întreprinderile pentru colectarea metalelor.

Potiv acestei hotărîri, salariile muncitorilor, inginerilor, economiștilor și funcționarilor din aceste ramuri urmează să fie majorate în medie cu 8,4 la sută; împreună cu majorarea salariilor mici din anul 1967, se asigură pe ansamblu o creștere medie de 8,6 la sută.

De această creștere a salariilor vor beneficia un număr de peste 92.000 de salariați, ale căror venituri vor fi mai mari cu aproximativ 159 milioane lei anual față de cele realizate înainte de 1 august 1967.

Prin introducerea noului sistem

de salarizare în ramurile metalurgiei feroase și de materiale refractare venitul din muncă a întregului personal din întreprinderi va fi mai strîns legat de rezultatele cantitative și calitative ale muncii, precum și de răspunderea fiecăruia în procesul de producție. Pentru cele mai importante sectoare siderurgice — oțelării și laminării — se introduce forma de salarizare în acord progresiv diferențiat. Această măsură este menită să contribuie la stimularea muncitorilor pentru depășirea planului la oțel și laminat — produse de o importanță deosebită pentru dezvoltarea întregii economii. De asemenea, se prevede ca la unele locuri de muncă cu condiții mai dificile să se acorde salarii tarifare majorate cu 5-15 la sută.

Pentru stimularea obținerii unor rezultate deosebite în muncă, la fel ca și în celelalte ramuri industriale unde s-a introdus noul sistem de salarizare, se prevede acordarea de premii în cursul anului, iar în funcție de rezultatele economice obținute de fiecare întreprindere, gratificații la finele anului.

Prin elementele sale, noul sistem de salarizare va mobiliza și siderurgiștii în obținerea unor produse cu calități similare celor realizate de țările cu experiență și tradiție în industria siderurgică și competitive pe piața externă. El va reprezenta totodată un nou stimul pentru introducerea și generalizarea metodelor științifice de organizare a producției și a muncii, în scopul asigurării creșterii eficienței economice a întregii activități a întreprinderii. Aplicarea noului sistem de salarizare va constitui, în același timp, pentru salariații din aceste ramuri un puternic îmbold în îndeplinirea prevederilor directivelor celui de-al X-lea Congres al partidului privind dezvoltarea siderurgiei românești.

Noile hotărîri ale Consiliului de Miniștri privind generalizarea experimentării noului sistem de salarizare și majorarea salariilor în noi ramuri ale economiei naționale confirmă consecvența cu care se desfășoară hotărîrile partidului referitoare la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din țara noastră.

(Agerpres)

## Istorie și literatură



— Frecventezi teatrul? — Destul de rar. Dar de ce nu întreb? Ești vreun difuzor de bilete și nu te știu eu? — Da' de unde! Îmi plac oamenii care frecventează spectacolele. Îmi inspiră respect. Își modelează acolo spiritul, își încarcă acumulatorii de sensibilitate.

Spune-mi ultima piesă pe care ai vădit-o? — Una istorică. Nu mi-a plăcut.

— Interesant. Istoria e mai frumoasă, mai bogată în sensuri cînd e literatură. La teatru cunoști istoria, cu marile sale figuri, prin emoții și simboluri.

— Îmi place să o văd cum o știu dintotdeauna. Am eu o vizionare despre eroii istoriei și nu-mi place să mi-o dezic.

— Ți-ai formulat-o din cărțile de istorie?

— E rău? Sînt cîțesc destul de multă istorie... — Literatura dramatică, piesa e uneori mai înaltă; îi place să descopere temerurile intime, profunde ale momentului istoric, implicațiile ideologice, sentimentale, contradictorii, care uneori scapă istoricului, dar sînt uculat preferată a literaturii.

— Îmi strică imaginea ce o am despre istorie.

— Preconcepția?

— Zi-ți și așa. Îmi place ca eroii să rămînd bine fixați pe pieptul meu pe care l-am pus. Nu-l vreau umbrît de născuta descoperiri literare, necontrolabile.

— Crezi că studiul istoric poate fi considerat vreo dată definitiv, încheiat?

— Personal nu mă simt deranjat de asta. Sarcinile, dacă ce vor.

— Recunoști, deci că nu strică o introspecție permanentă

ION JIVAN

(Cont. în pag. a III-a)

## BUTURUGA MICA...

Nu intenționăm și nici nu ne propunem ca în aceste rânduri să epuizăm multitudinea sensurilor pe care le presupune alt de mult uzitată, în ultima vreme, expresie „estetica străzii”. Facem mai mult o invitație la discuție sau la meditație, dacă vreți. Că nu iubim orașul în care

bele țării, n-are asemănare prin frumusețea, perspectiva și, de ce n-am spune-o, prin bogăția stilurilor arhitectonice pe care o etalează. Dar vai! Iată — în fața intrării Casei prieteniei un panou stingher, cu locu de așaj rămas gol de cine știe cînd vreme. „Ei si!” vor zice unii,

Aspectul urit determinat de teancurile de zăbre azvîrlite pe trotuar se împletește în acest caz cu lipsa de respect față de nevoile spirituale ale noastre, ale tuturor. Era nîit de greu cu numărarea această — ce nefericit devine uneori cuvîntul inventar — să se facă la o oră de mai

### Strada. Ce nu poate ea răbda!

Dar poate că tocmai datorită acestei vajnice și incomensurabile iubiri sîntem tentați să trecem, uneori, cu vederea micile inadvertențe — căci la unele din acestea ne vom referi — ce lezează, voit sau ne voit, conceptul de „estetică a străzii”.

În penultima zi a dulcului octombrie, ne plimbăm pe marele nostru bulevard, care între toate ur-

sau „Cusurgiu!” vor completa alții. Să fim serioși, dragi concetățeni! Panoul acela care ar fi trebuit, pe lângă rostul lui de informator public, să dea și un plus de frumusețe străzii, acum o urîște. Dar să pășim mai departe, în fața chioșcurilor, de difuzare a presei, zărele stau nedespachetate, într-un ceas al dimineții cînd sînt cel mai mult sollicitate, pentru că se face... inventarul.

mică alfluță la chioșcuri? — Ne urmăm liniștit, alăturîndu-ne fluxului uman de pe bulevard. În dreptul cafenelei de lângă magazinul „Universal”, cineva e căta să cadă. Misteriu? Căci în groapa care se cascadează (de cîtă vreme?) în asfaltul trotuarului. O fi fost omul neatenț, cum spuneau unii, dar e asta o scuză pentru edilii municipiului? Nicidecum. O acu-

I. CEZAR

(Cont. în pag. a III-a)



Nou și vechi în orașul Ineu.

Foto: M. CANCIU

## Pe steau

Pe strada Florilor din orașul nostru, gunoii menajer se ridică foarte rar.



— Le ies, cu flori înalte. Poate așa o să treacă mai des.



### Hotărîrea sesiunii Consiliului popular judeţean

## Premisa unor noi succese în buna gospodărire a localităţilor

După cum am relatat în ziarul nostru de ieri, recenta sesiune a Consiliului popular judeţean a avut ca rezultat aprobarea planului de dezvoltare a localităţilor, redefinind amplasarea crescând pe care întrecerea patriotică a luat-o pe cuprinsul întregului judeţ, ca şi rezultatele bune obţinute. Dezbaterile sesiunii au prilejuit însă şi constatarea că există, pe alături, destule neajunsuri, suficiente rezerve şi posibilităţi care să permită obţinerea unor realizări superioare în această privinţă.

Pornind de la această situaţie, sesiunea Consiliului popular judeţean a adoptat o hotărîre ale cărei prevederi sînt menite să asigure o mai bună organizare şi desfăşurare a întrecerii. Hotărîrea obligă consiliile populare să ia toate măsurile pentru a urgenta executarea lucrărilor rămase în urmă, darea lor în folosinţă conform graficelor stabilite. Se vor accelera lucrările pentru terminarea construcţiilor şi amenajările exterioare la şcolile din Sîntana, Sebiş, Şiria, Nădab, Bata, la căminele culturale din Butea, Iratoş, Arăncag, Sofronea, la dispensarele din Chelmac, Moneca, Mîndruţoc. Stînt fiind că aprovizionarea cu materiale condiţionează în cel mai înalt grad buna desfăşurare a lucrărilor, toate solicitările de materiale vor fi reanalizate şi vor fi repartizate în funcţie de necesităţi şi posibilităţi acolo unde există lucrări care trebuie terminate în acest an. Se vor asigura noile repartiţii de materiale pentru anul viitor în limita planului de stat, prioritate avînd, evident, obiectivele cele mai importante. E necesar însă ca şi posibilităţile locale să fie mai judicious folosite pentru procurarea sau confecţionarea de asemenea materiale.

Stabilirea din timp, cu maximum de chibzuinţă a obiectivelor ce se vor construi prin muncă pa-

triotică în anul viitor, prezintă o deosebită importanţă pentru buna desfăşurare a întrecerii. Trebuie avut grijă ca proiectele acestor planuri să includă cele mai importante obiective, de un larg interes şi utilitate, ele trebuind să cuprindă, pe lângă lucrările obişnuite de înfrumuseţare şi amenajare, obiective cum sînt: înfrumuseţarea intrărilor în localităţi, îngrijirea monumentelor şi locurilor istorice, lucrări de hidroamelioraţii, desecări şi consolidări de maluri la cursurile de apă etc. Planurile de acţiune trebuie să fie rodul gândirii şi voinţei colective a locuitorilor, de aceea, pentru pregătirea lor, va trebui să se organizeze o dezbateră largă, pe circumscriptii electorale, privind obiectivele care vor fi incluse în ele. Dezbateră şi aprobarea lor în sesiunile consiliilor populare din această lună va trebui să fie însoţită de măsuri concrete pentru înlăptuirea lor.

Hotărîrea adoptată de sesiunea Consiliului popular judeţean cuprinde prevederi multiple. Ele obligă la intensificarea acţiunilor de popularizare şi stimularea a interesului pentru participarea în masă la întrecerea patriotică, îmbunătăţirea activităţii comisiilor pentru urmărirea şi îndrumarea întrecerii (vor fi stabilite comitetele fruntee, comitetele de cetăţeni şi asociaţiile de locatari care au obţinut cele mai bune rezultate, cetăţenii fruntaşi, cărora li se vor acorda diplome, steaguri şi insigne de fruntaşi în adunări festive) întărirea preocupării tuturor factorilor care concurează la buna organizare şi desfăşurare a întrecerii patriotice, la înlăptuirea obiectivelor pe care aceasta şi le propune: continuarea dezvoltării edilitar-gospodărească a localităţilor, înfrumuseţarea lor, atingerea unor înalt grad de civilizaţie în fiecare oraş, comună şi sat.

**Tralan Perva, Valea Mare:**  
Consiliul judeţean al sindicatelor ne face cunoscut că întrecerea de industrializare a lăptelui Arad, cit şi Direcţia judeţeană a Industriilor locale au luat măsurile necesare pentru a vi se plăti toate drepturile cuvenite pentru căruşie.

**Ivantie Pesel, Arad:**  
Întrecerea comunală Arad va lua măsuri pentru întrecerea circulaţiei autoturismelor în circimire.

**Pavel Florian, Arad:**  
Pentru rezolvarea problemei dv. va trebui să vă adresaţi comitetului sindicatului din instituţia unde sînteţi salariat.

**Simion Găluţ, Bogesig:**  
Uniunea judeţeană a cooperativei meşteşugăreşti nu face cunoscut că defectiunile



provenite la aparatul de radio se datorează slabei întreţineri pe care aţi făcut-o dv. În acest caz, pentru că aparatul nu se mai încadrează în termenul de garanţie prevăzut, urmează ca dv să suportaţi taxele de reparaţii

**Etelca Nagy, Arad:**  
Oficiul de pensii Arad ne informează că pensia dv. a fost stabilită în mod corect, conform dispoziţiilor în vigoare.

**Ioan Jivan, Curtici:**  
Problemele sesizate de dvs. sînt reale. Consiliul popular oraşenesc, cit şi asociaţia sportivă din localitate nu dispun de fondurile necesare executării unor lucrări la terenul sportiv. Considerăm însă că și organizaţiile U.T.C. din oraş își pot aduce o contribuție mai substanțială la executarea unor lucrări de amenajare a terenului.

**Un grup de locuitori din Beneșii:**  
Întrecerea de transporturi auto Oradea ne comunică că în prezent nu este posibil să se pună în circulație un autobuz pe ruta Bochia—Beliu deoarece parcul de autobuze al autobazel Almaș este insuficient, abia făcînd față traseelor existente. Problema se află în studiu.

## Ne scriu corespondenții

### S-a deschis lectoratul pentru femei

Zilele trecute în cartierul Muzeului a avut loc deschiderea lectoratului pentru femei. A fost prezentată expunerea „Opinia publică și rolul ei în formarea deprinderilor de conduită în socialism”, după care au urmat discuții și un program artistic prezentat de echipa culturală a comitetului de femei. S-au remarcat în mod deosebit prin talentul lor interpretativ gospodinele Elena Năltaru, Margareta Iova și Terezia Steinhubel.

**LEITIA DJUMĂRESCU**

### Se înfrumusețează comuna Grăniceri

Pentru a contribui la înfrumusețarea comunei Grăniceri, au fost repartizate spațiile verzi din centrul comunei detașamentelor de pionieri și școlari în scopul întreținerii lor, a plantării de arbori.

**PETRU DOBREA**

## SPORT

### Azi, o nouă etapă în divizia A

Azi, pe șase stadioane din țară se va desfășura o nouă etapă (incompletă) în divizia națională A la fotbal. Cu acest prilej iubitorii sportului din Arad vor putea urmări partida dintre formațiile U.T.A. și A.S. Armata Tg. Mureș, care se va desfășura pe stadionul U.T.A. începînd de la orele 14.30. În deschidere se vor întîlni echipele de tineret.

Întă programul celorlalte jocuri programate în etapa de azi: „U” Cluj — Farul, Petrolul — Dinamo Bacău, Steagul roșu — C.F.R. Cluj, Jiul — Politehnica Iași, Rapid — Crișul, Intilnirile „U” Craiova — Steaua și F.C. Argeș — Dinamo București au fost amîinate.

### Expunere la Casa prieteniei

Azi, 5 noiembrie, orele 18, la sediul Casei prieteniei din B-dul Republicii nr. 78, etaj I, va avea loc expunerea: „Reforma economică și dezvoltarea principiilor leniniste de conducere planificată a economiei naționale a U.R.S.S.”. Va vorbi Anatoli Ivanovici Klinsky — candidat în științe economice, șef de sector la Institutul de științe și cercetări al planificării de pe lângă Comitetul de stat al planificării din U.R.S.S.

**PETRU BOTAȘIU**

### Hărnicia locuitorilor din Comlăuș

În toamna acestui an a fost dată în folosință la Sîntana — Comlăuș o școală nouă, avînd 16 săli de clasă și două laboratoare. Cele 3.000 ore de muncă patriotică, efectuate de locuitorii comunei au adus economii însemnate. Printre cei care au adus un aport substanțial la construirea școlii trebuie să-i amintim pe I. Telecan, I. Comlăușan, I. Burger, P. Zimborean, I. Răuț.

**PETRU DOBREA**

## CARNET CULTURAL

Schimburile de experiență între cercurile și cenele literare din județul nostru înseamnă un pas înainte în afirmarea tinerelor talente, în cultivarea dragostei pentru frumos, obligînd creatorii la un înalt spirit de responsabilitate și seriozitate, la o finută demnă față de cuvîntul scris și față de ei înșiși.

O ședință de lucru comună, un schimb de experiență a avut loc cu două zile în urmă între cenele literare „Doina Crișului” din orașul Sebiș și „Lăluț Rebreanu” din Ineu, la care au participat peste 35 de invitați.

S-a citit proză și poezie. Discuțiile purtate în cadrul ședinței de lucru au constituit un nou imbold creator în activitatea celor două cene literare.

**\***

În aceste zile sînt cîntecul popular bihorean sînt oaspeții județului Arad. Alături de soliștii Maria Haiduc, Traian Hurgoș, Elisabeta Pavel, își dau concursul Pătru Sămănuș și Ionel Lăpădat, soliști al postului de radio Năvsad. Locuitorii din Sîntana, Chișineu Criș, Sîntana, Oțari au putut să-i aplaude în spectacolul intitulat „Cîntu-Bihorului de mare”, ce cuprinde cîntec din zonele folclorice ale Crișului Repede și Crișului Negru.

### TIMPUL PROBABIL

Pentru 5 noiembrie: vreme frumoasă cu cer mai mult senin noaptea și dimineață și temporar noros ziua. Vîntul va sufla moderat din sectorul sud-vest și vest. Temperatura staționară. Minimele, noaptea, vor fi cuprinse între 0 și 6 grade iar maximele ziua, între 16 și 21 grade.

Pentru 6 și 7 noiembrie: vreme schimbătoare cu cerul în curs de înnorări treptate. Temperatura staționară.

## Năzdrăvăniile lui... Dănănaie

Nu știu dacă apariția primelor furturi zburătoare a făcut vîlvă printre muncitorii de la întreprinderea de încălziminte și calapoade „Libertatea”. Știu precis însă că apariția maistrului Dumitru Dănănaie la banda de tras-tălpuit a stîrnit comentarii îndelungate, dispute aprinse. Se mai discută și azi!

După declarațiile unor martori oculari și mai ales după faptele sale, s-ar părea că omul acesta a corborat de pe altă planetă. Pînă și conducerea întreprinderii a rămas înmărmurită de năzdrăvăniile pe care le face. Să nălbă putere să facă tot ce vrea? Se întreabă cei care nu-l cunosc, Arad răspund cu teamă cel din preajmă-L. Ghizela Barbara și Lucreția Bie care lucrău pînă nu de mult la Impachetat, legat și lipit etichete, pot să confirme.

Năzdrăvănia aceasta mi-a fost povestită de unul care lucrează în secția încălziminte. Neîncercător, am început o adevărată muncă științifică de reconstituire a faptelor și, în sfîrșit, cînd am primit confirmarea autenticității și din partea directorului, vă mărturisesc, mi-a pierit graul. De aceea, vă relatez totul în scris.

S-a întîmplat într-una din lunile trecute cu lucrătorule susamîlitate.

În fișa lor de evidență a muncii depuse, pe care fiecare muncitor și-o întocmește, planul apare, normal, îndeplinit și depășit. Minunea s-a produs în ziua salariului, cînd cele două au observat că au primit mai puțin cu... cinci sute de lei.

Nu mă las înșelată să știu că așung pînă la dumnezeu a grăit una dintre ele.

Dacă se gîndea atunci la proverbul: „pînă la dumnezeu te mîinii”

### MICROFOILETON

„Sînt în” cu siguranță ar fi renunțat.

Întă-le, așadar bîntind la ușa primului „sînt” de la serviciul financiar, calculatorul Aurel Ardelean.

— Am dori să vedem fișele noastre de evidență a lucrului!

— Nu vă intereseazăz zice dumnealui. Pentru ce ați lucrat, ați fost plătiți! Ce mai vreți?

„Întă la șefa sectorului” s-au gîndit cele două. Ana Carmanovski, după ce le-a ascultat le-a întrebant „politicoasă?”

— Dar cit vreți să ciștigăși?

— Alit cit am lucrat și nu ma!

mult și răspuns plin de smerenie oropsite.

După ce au bătut la altă ușă, cea a președintelui comitetului sindicatului pe întreprindere, au ajuns în apropierea conducătorului suprem — directorul. Întă, bat la ușa adjunctului, ing. șef Nicolae Pachia. Acesta, după ce le-a ascultat reclamația, și-a făcut cîteva însemnări într-un registru și le-a întrebant:

— A făcut Dănănaie năzdrăvănia asta?

— Da! au răspuns amîndouă deodată.

— Se va face dreptate! a încheiat șeful.

Și s-a făcut. A doua zi, una dintre reclamanți — Ghizela Barbara — a fost mutată de maistrul Dănănaie de la Impachetat la o altă fază de lucru, unde se ciștigă mai puțin.

Mal trîziu s-a aflat că maistrul Dumitru Dănănaie, modificase fișele celor două, trecînd operațiile executate de ele în fișele muncitorilor Matei Chirilă și Ioan Lazvo.

Szvonștoș prin întreprindere că omul care face astfel de năzdrăvănii va fi șanșonlat, iar femeile își vor primi drepturile! Asta dat Ar fi o minune!

**ROMULUS POPESCU**

## continuări din pag. 1 • continuări din pag. 1 • continuări din pag. 1

### Buturuga mică...

Și da! Peste drum, la cofetăria „Merutului”, ferestrele n-au perdelat. Oare la ei acasă responsabilul e dispus să-l lase ochiului indiscret să se libereze spre micul său univers? Nu mai dăm noi răspunsul.

Dar ne oprim aici. Nu înainte de a plela la mobilizarea spiritului nostru civic împotriva acestei gre-

șite toleranțe pe care cei răspunzători de toaleta străzii o manifestă cam de multă vreme față de aceste așa-zise „bagateluri”. Strada e cartea de vizită a unui oraș. Apoi, dacă-i așa, să un ultim nictodată înțeleapta noastră maximă populară cu buturuga mică...

concretizate pe primele 9 luni ale anului în depășirea valorii producției globale cu 7 milioane lei, a productivității muncii cu 0,6 la sută, precum și obținerea peste plan a 22 tone fire, 42 mii metri pătrați țesături, 764.000 lei economii la prețul de cost și peste un milion de lei beneficiu.

Paralel cu activitatea de realizare a sarcinilor de plan pentru anul în curs, se acordă atenția corespunzătoare pregătirii producției pentru anul viitor. Astfel, cu ocazia lansării cifrelor de plan, au fost definite 82 măsuri tehnico-organizatorice, detaliate în 10 capitole, în funcție de destinația și responsabilitatea îndeplinirii lor, toate împreună însumînd o eficiență economică antecalculată de aproximativ 2,5 milioane lei pe an. Unele au drept scop creșterea volumului de producție și a productivității muncii, îmbunătățirea calității producției, a condițiilor de muncă și a organizării producției, mecanizarea și automatizarea proceselor de producție, extinderea experienței înaintate în muncă, reducerea prețului de cost etc.

Dintre măsurile mai importante și cu eficiență economică mai mare, prevăzute a se realiza în anul viitor pot fi amintite: mecanizarea transportului baloților la filatură, extinderea transportului copșurilor de la ring la preparata țesăturilor, experimentarea metodei de imprimare prin suprapunerea de culori, sincronizarea opririi sulurilor prelîmbar de la urzit, mecanizarea scoaterii sulurilor de la bataj, utilizarea valțurilor cauciucate la mașinile de încheiat, uniformizarea țărușilor la războalele revolver și altele.

Toate acestea vor condiționa obținerea de rezultate și mai mari în anul 1970. Condiții prelinice în acest scop sînt create și prin noua formă de organizare a întreprinderilor textile arădane — Combinatul. În acest fel, problemele producției pot fi coordonate mai ușor prin prezenta unor unități cu profil diferit, prin eliminarea unor virgii tehnico-administrative intermediare, prin concentrarea inteligenței tehnice a personalului ingineresc în direcția rezolvării unor probleme tehnice de interes major.

## Planul tehnic în sprijinul producției

are al mașinilor — un alt capitol al planului tehnic — a fost depășit pe primele trei trimestre ale anului cu 0,2 la sută la filatură și cu 0,1 la sută la țesătorie.

În secția filatură, factorii care se concurează la obținerea acestor rezultate privind gradul de folosire a utilajelor sînt: organizarea concursurilor de calificare, ridicarea calificării și specializării pentru muncitorii de deservire, stabilirea corectă a sarcinilor venite fiecăruia loc de muncă, acomodarea rapidă a muncitorilor în deservirea mașinilor noi și modernizate, creșterea formatorilor de depunere a semifabricatelor și firelor, raționalizarea transportului copșurilor în filatură și altele. În același scop la țesătorie s-a efectuat programarea și urmărirea producției din prepararea pe bază de indicatori și diagrame, urmărirea capacității de producție a războalelor revolver, determinarea formatorilor optime de înfășurare în preparata țesăturilor, utilizarea intensivă a mașinilor de încheiat și altele. În concordanță cu dezvoltarea întreprinderii și înzind cont de exigențele sporite ale beneficiarilor, planul tehnic prevede pentru primele 9 luni ale anului crearea a 8 contexturi noi. În această direcție la capătul primelor trei trimestre efortul creatorilor s-a soldat cu 13 articole contexturi noi, dintre care 7 au fost omologate. Printre acestea se nu-

mără articolele „Mirela” pentru rochițe imprimante, „Calatús” pentru confecții halate și rochițe din bumbac, „Cretonel” pentru confecții din bumbac, „Dora” pentru costumaje din bumbac.

De asemenea, folosindu-se o paletă coloristică inspirată din tendințele model și preferințelor tradiționale ale consumatorilor, au fost create în primele trei trimestre ale anului un număr de 179 desene noi cu 19 mai multe decit numărul planificat a se realiza.

Aceste contexturi și articole nou create, reflectă preocuparea și contribuția colectivului pentru diversificarea și lărgirea gamei de sortimente, îmbogățindu-se colecția de țesături imprimante a întreprinderii.

Am analizat doar cîteva din obiectivele prevăzute în planul tehnic pentru anul în curs. Alături de ele, asimilările de utilaje efectuate, procedeele tehnologice noi stabilite, lucrările de autoutllare și mică mecanizare, întocmirea și revizuirea fișelor tehnologice ale mașinilor, întocmirea documentațiilor pentru normele interne la articolele noi, revizuirea STAS-urilor și urmărirea respectării parametrilor la produsele fabricate în uzină sînt, de asemenea, secțiuni ale planului tehnic care au contribuit la obținerea unor importante realizări în activitatea uzinei. Ele sînt

## Istorie și literatură

„În istorie. De ce nu-i acorzi acest drept și artistului, să zicem?”

— Li acord acest drept. Clasiicii literaturii au făcut-o însă cu brio.

— Acorzi acest drept, deci, și scriitorului modern?

— Dacă vrei tu! Dar ce ar mai avea de spus? Delavrancea mi-a spus totul despre Ștefan, chiar modernul Dan Tărchiță despre Mitrcea.

— În pise cu multă acțiune, cu conflicte reale sau imaginate, cu fapte și isprăvi istorice, cu multă fabulație. Au făcut-o bine și timpul le-a acordat dreptul de a fi mereu actuale, interesante, accesibile.

— Asta-i, accesibile!

— Ce-ai zice de o pică despre filozofia istoriei, subiectul în idei, dacă acțiunea, subiectul obșnuit ar fi completate cu o amplă dezbateră, dacă autorul ar urmări gîndurile, bune sau gre-

șite, rațiunea care l-a condus la faptele cunoscute pe eroul istoric, cu avînturile sale și limitele sale, cu greșelile sale, dacă ar dezvălui sentimentele cele mai intime, clare, curate sau cele tenebroase? Cu alte cuvinte dacă eroul istoric ar fi nu un prototip istoric ci o figură umană complexă, un om ca noi?

— Ar fi interesant. E o viziune modernă.

— Modernă și actuală. Ai avea curiozitatea să vezi o astfel de piesă?

— Ar trebui să renunț la pre-judecata mea.

— Renunță. Ți-ar trebui și curiozitate. Ai și un bun spectator dacă ai avea curiozitatea să vezi noutățile de pe afiș, să mergi la un spectacol fără prejudecări.

— Am curiozitate. Știi cumva vreo comedie bună?

### Uzina de reparații angajează

Arad, str. Steagului nr. 1

**angajează**

- STRUNGARI;
- SUDORI;
- LACATUȘI;
- TINICHIGII;
- VOPȘITORI DUCO;
- MUNCITORI NECALIFICAȚI pentru cursurile de calificare în meseria de strungari și sudori. Se primesc tovarși cu stagiul militar satisfăcut, absolvenți a 7—8 clase.

Informații suplimentare se dau la serviciul personal-administrativ, telefon 21-41, interior 10. (669)

### Întreprinderea agricolă de stat „Scinteia”

sectorul de magazine Arad, str. Barișu nr. 39

**primește**

3 CANDIDAȚI pentru școlarizare ca vînzători gestionari, vîrsta 18—20 ani.

Informații la sectorul de magazine Arad între orele 7—10. (700)

### I. I. S. Libertatea

Arad, str. Flacăra nr. 17

**organizează un concurs**

pentru realizarea de modele de încălziminte pentru femei, copii, bărbați, prin angajare cu munca la domiciliu.

Modelele cele mai reușite și omologate de comisia tehnică vor fi premiate.

Informații suplimentare la secretariatul întreprinderii, telefon 1299 sau 3216. (651)

### Întreprinderea locuințe și localuri

Arad, str. Hunedoara nr. 42

**angajează imediat**

- 3 ȘOFERI cu gradul B și C;
- ZIDARI, SOBARI;
- DULGHIERI;
- TINICHIGII;
- INSTALATORI SANITARI;
- INSTALATORI ÎNCĂLZIRII CENTRALE;
- MUNCITORI NECALIFICAȚI.

Informații suplimentare se pot primi zilnic la serviciul personal administrativ, telefon 43-97. (666)

# DIN TOATĂ LUMEA

## Scrisoarea ministrului de externe al R.P.D. Coreene

PHENIAN 4 (Agerpres). — Pak Sen Cer, ministrul afacerilor externe al R.P.D. Coreene, a trimis secretarului general al ONU, U Thant, și președintelui primului Comitet al Adunării Generale, A-ga Shahi, o scrisoare prin care cere ca Declarația MAE al R.P.D. Coreene din 3 noiembrie 1969, în care se denunță rezoluția Comitetului politic privind așa-numita „invitare condiționată” a unui reprezentant nord-coreean la discutarea problemei coreene la Națiunile Unite, să fie difuzată reprezentanților țărilor membre ale ONU.

## Mesajul lui Fumi Vongvicit

XIENG KHUANG 4 (Agerpres). — Secretarul general al Comitetului Central al Partidului Neo Lao Haksat, Fumi Vongvicit, a adresat copreședinților Conferinței de la Geneva cu privire la Laos un mesaj de protest în legătură cu lansarea unei ample operațiuni ofensive în regiunea Xieng Khuang, alături sub controlul forțelor Pathet Lao. La această acțiune participă 10 batalioane, inclusiv trupe americane și thailandeze, sprijinite de aviație. În cursul raidurilor, avioanele americane au răspândit substanțe toxice care au produs importante pagube. O operațiune similară a fost lansată în provincia Luang Prabang. În mesajul său, Fumi Vongvicit cere copreședinților Conferinței de la Geneva să întreprindă acțiunile în vederea împiedicării oricăror acțiuni de acest gen în provinciile aflate sub controlul forțelor Pathet Lao.

## Adunarea Generală a început dezbaterile privind „restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze la O.N.U.”

NEW YORK 4 — Coronerul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Adunarea Generală a ONU a început dezbaterile asupra unuia dintre cele mai importante probleme aflate pe agenda sa — „restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze la ONU”. Adunarea are în fața sa un proiect de rezoluție prezentat de un grup de state între care și România. Proiectul subliniază că restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze la ONU este o măsură indispensabilă pentru apărarea principiilor Cartei Națiunilor Unite și cauzei pe care organizația trebuie să o servească potrivit Cartei. Se cere Adunării Generale să restabilească toate drepturile Chinei și să recunoască reprezentanții guvernului

acestei țări drept singurii reprezentanți legitimi ai Chinei, precum și să hotărască expulzarea imediată a delegatului ciankaist din organizație și din toate organismele sale, unde ocupă în mod ilegal locul R.P. Chineze.

Un grup de delegații în frunte cu cea a Statelor Unite, a introdus și la actuala sesiune un proiect de rezoluție care în esență este menită să împiedice din nou Adunarea Generală să lichideze un grav anacronism ce se manifestă în activitatea sa prin refuzul de a recunoaște marelui popor chinez dreptul de a-și trimite reprezentanții în această organizație, fapt care împiedică asupra capacității ONU de a-și realiza țelurile și obiectivele pentru care a fost creat.

## Otto Winzer: Propunerile Confăturii de la Praga sînt în interesul tuturor popoarelor și statelor din Europa

BERLIN 4 (Agerpres). — „Propunerile Confăturii de la Praga a ministrilor de externe al statelor participante la Tratatul de la Varșovia sînt în interesul tuturor popoarelor și statelor din Europa. Ele contribuie la deslindere, la dezvoltarea relațiilor pașnice și de prietenie interstatale și la asigurarea securității europene” — subliniază Otto Winzer, ministrul afacerilor externe al R.D.G. Într-un articol apărut în „Neues Deutsch-

land”. Printre altele, în articol se arată că „propunerile statelor socialiste sînt convingătoare datorită faptului că aceste state au declarat că sînt dispuse să discute, de asemenea, toate celelalte propuneri în cadrul unei consultări bilaterale și multilaterale care să urmărească o pregătire eficientă a unei conferințe europene în problema securității și care să asigure succesul acestei conferințe”.

„R.D.G. — a relevat O. Winzer — sprînjină întru totul propunerea cu privire la încheierea între statele europene a unei înțelegeri privind dezvoltarea relațiilor pe bază de egalitate în drepturi în domeniile comerțului, economiei, științei și tehnicii, înțelegere care să fie îndreptată, de asemenea, spre dezvoltarea colaborării politice între statele europene”.

## Cuvîntarea președintelui Nixon consacrată problemei vietnameze

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Președintele Nixon a rostit luni seara o cuvîntare radio-televizată în care s-a referit, după cum singur a apreciat, „la un subiect care îngrijorează profund pe fiecare american și celelalte popoare din întreaga lume — războiul din Vietnam”. Vorbitorul a recunoscut că „unul din motivele profunde divizării existente în cadrul națiunii americane în ceea ce privește Vietnamul constă în faptul că mulți americani și-au pierdut încrederea în ceea ce guvernul lor le-a spus despre politica SUA”. După cum a subliniat unii observatori, Nixon, încercînd să explice cauzele și împrejurările intervenției Statelor Unite în conflictul vietnamez, nu a făcut altceva decît să repete justificările aduse de administrațiile americane anterioare, precum și de el însuși pentru a motiva trimiterea a peste o jumătate de milion de militari ameri-

cani într-o țară situată la mii de kilometri distanță de SUA, precum și lipsa vreunui progres la tratativele de la Paris.

După ce a arătat că pînă la 15 decembrie vor fi retrași din Vietnamul de sud 60 000 de soldați, președintele s-a referit la programul de viitor al SUA în Vietnam. El a declarat că, în colaborare cu regimul de la Saigon, a fost elaborat un plan de „vietnamizare” a războiului, care prevede retragerea tuturor forțelor combătute terestre americane și înlocuirea lor cu forțe saigoneze „potrivit unui program dinainte stabilit”. El a reamintit că va fi aplicată și în alte părți ale Asiei doctrina Nixon, care constă în furnizarea de ajutor militar și economic, țărilor respective urmînd să-și asume răspunderea primordială în furnizarea oamenilor necesari. Președintele a evitat să comunice termenii în-deplinirii programului anunțat,

condiționînd din nou retragerea trupelor americane din Vietnam de „progresul tratativelor de la Paris”, de „nivelul activităților inamicului” și de gradul de pregătire al trupelor saigoneze. Pentru faptul că la tratativele de la Paris nu s-a înregistrat nici un progres, el a învinuit cealaltă parte care-și apără dreptul la libertate și independență. Refuzînd categoric ideea unei retrageri imediate a trupelor americane, el a avertizat că în cazul intensificării acțiunilor celeilalte părți, nu va ezita să recurgă la măsuri „puternice și efective”.

Solicînd sprijinul populației pentru o asemenea politică, Nixon a recunoscut că „unii dintre conec-tății mei nu sînt de acord cu planul pe care l-am ales”. El a dat de înțeles că nu va ține seama de proteste și de opiniile contrarii și a adresat critici americanilor care cer încetarea imediată a intervenției SUA în Vietnam.

## Vii reacții în S. U. A.

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Cuvîntarea rostită luni seara de președintele Nixon a stîrnit vii reacții în SUA, unde numeroase cercuri și-au exprimat dezamăgirea față de lipsa oricăror indicii precise privind intențiile administrației de a pune capăt războiului din Vietnam.

Senatorul George McGovern a declarat că președintele „urmează aceeași veche politică discreditată, care a dus la cîderea a 40 000 de americani”. Exprîmîndu-și insatisfacția față de cuvîntare, senatorul Albert Gore, membru al Comisiei senatoriale pentru afacerile externe, a declarat că „nu există altă alegere decît ca Comisia senatorială să încerce să contribuie în mod constructiv la găsirea unei politici de pace”. Senatorii Jacob Javits și Al-

len Cranston au subliniat, la rîndul lor, că Nixon nu a spus nimic nou și de aceea „ei sînt dezamăgiți”.

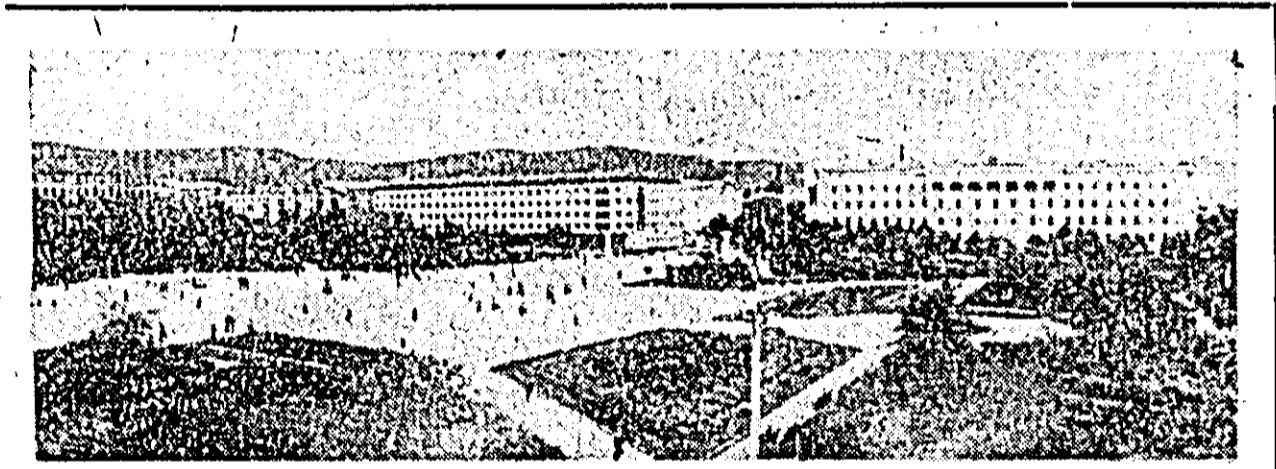
„Noul comitet de mobilizare pentru încetarea războiului din Vietnam”, care va organiza între 13 și 15 noiembrie, la Washington, mari demonstrații de protest împotriva intervenției SUA în Vietnam, a dat publicității o declarație în care afirmă: „Este regretabil că președintele rămîne așa de rigid în refuzul său de a asculta glasul poporului american. Ted Johnson, un lider al „Noului comitet de mobilizare pentru încetarea războiului din Vietnam”, a subliniat că „această cuvîntare trebuie să dea un nou impuls eforturilor noastre pentru a aduce un număr cit mai mare de americani la Washington. Persoanele ce nu erau hotărîte să vină,

vor fi acum convinse că singura cale ce poate avea vreun rezultat este să seosească aici”.

Sam Brown, membru coordonator al „Comitetului pentru un moratoriu în Vietnam”, organizator demonstratiilor de la 15 octombrie, a spus: „Este clar pentru acei din- tre noi ce se opun războiului că trebuie să continuăm acțiunea noastră”.

SAIGON 4 (Agerpres). — Pentru numeroși militari americani din Vietnamul de sud, care au ascultat cu nerăbdare la tranzitoarele lor discursul președintelui Nixon, în speranța anunțării unei retrageri grabnice a trupelor SUA din această țară, cuvîntarea nu a satisfăcut așteptările. Potrivit agenției UPI, Tod Weber, unul dintre militarii solicitați să-și expună părerea, a declarat: „Președintele nu a făcut nici o declarație pozitivă și nu s-a angajat să pună capăt războiului. Totul a fost un mare zero”. Exprîmîndu-și dezamăgirea, Stephen Johnson a arătat la rîndul său: „În general nu cred că președintele a dat ascultare părerilor poporului american”.

TOKIO 4 (Agerpres). — Naraichi Fujiyama, purtătorul de cuvînt al guvernului japonez, consideră că președintele Nixon a insistat asupra „vietnamizării” războiului, fără să dezvăluie nici un plan privind retragerea reală a trupelor americane sau o încetare a focului.



U.R.S.S. — Piața Lenin din orașul Cita.

## Vot de încredere

Alegerile prezidențiale și parlamentare din Tunisia, care s-au desfășurat duminică, au fost însoțite de efervescență caracteristică evenimentelor deosebite. La cele 35 de circumscripții electorale s-au prezentat 1 443 347 de alegători, din care 200 000 femei, pentru a desemna pe o nouă perioadă de cinci ani pe președintele țării și noua componență a Adunării Naționale unde numărul deputaților va crește de la 90 la 101. În ciuda evenimentelor dramatice prin care a trecut recent țara în urma inundațiilor catastrofale, cele mai mari din ultimii 50 de ani (500 de persoane și-au pierdut viața, iar 100 000 de locuitori au rămas fără adăpost), procentul de participare a corpului electoral a fost deosebit de ridicat — 94,71 la sută.

Alegerile au coincis cu desfășurarea primului an al celui de-al treilea plan de dezvoltare a țării, prevăzut pe o perioadă de patru ani. El constituie ultima etapă a planului decadal la sfîrșitul căruia Tunisia va atinge stadiul de autofinanțare a întreprinderilor sale. Investițiile prevăzute pentru anul în curs sînt cu 10,5 la sută mai mari decît în anul 1967, accentul fiind pus pe cele din domeniul agriculturii în care este ocupată 70 la sută din populația activă a țării. Fondurile vor fi orientate în direcția dezvoltării sistemului de irigație, valorificării terenurilor din sudul țării și stimulării creșterii de cooperative care cuprind 34 la sută din populația activă a țării.

Continuitatea este trăsătura esențială și în domeniul politicii

## Comentariul zilei

externe care, după cum se vede în manifestul electoral, are drept scop „întărirea solidarității și colaborării care ne leagă de popoarele prietene, în primul rînd de cele din Maghreb, din lumea arabă și continentul african, pe baza respectului reciproc și neamnestecului în treburile interne”.

Tunisia va dezvolta totodată colaborarea cu toate țările lumii, această politică consolidînd climatul necesar propăștirii și edificării economiei noi, lichidării urmărilor dominației coloniale. În activitatea sa externă, Tunisia se pronunță pentru rezolvarea tuturor problemelor litigioase dintre state printr-un dialog angajat pe baza respectării suveranității și respectării teritoriale a tuturor țărilor lumii. Și, totodată, după cum remarcă zărlul „L'Action”, Tunisia condamnă „acele țări care își arogă dreptul de a interveni în treburile altora, fără să se gîndească la consecințele nefaste ale unor asemenea imixțiuni”.

Angajamentul Partidului de guvernămînt, precum și al președintelui Bourguiba personal de a aplica cu fermitate programul de dezvoltare a țării și de a renunța la principiile politicii sale externe a avut efectul unui catalizator pentru corpul electoral care și-a materializat sprînjînul său prin votul acordat, act care are semnificația unui vot de încredere.

GHEORGHE CIOBANU

AGENȚIA CHINA NOUĂ ANUNȚĂ CĂ LA 3 NOIEMBRIE, o navă de război aparținînd Statelor Unite ale Americii a pătruns în apele teritoriale ale Republicii Populare Chineze. În legătură cu această nouă provocare, un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Chineze a fost imputernicit să dea publicității un serios avertisment.

FRONTUL DE ELIBERARE DIN MOZAMBIK (FRELIMO) a dat publicității în capitala Tanzaniei un comunicat referitor la noile acțiuni întreprinse de patrioții mozambicani împotriva trupelor colonialiste portugheze. Comunicatul menționează, între altele, atacul lansat de detașamentele FRELIMO asupra unui important convoi militar portughez, în regiunea Cabo Delgado. În cursul luptelor au fost ucisii mai mulți militari portughezi și au fost distruse 15 vehicule militare ale forțelor colonialiste, se subliniază în comunicat.

DECLARAȚIA LIDERULUI BIAFREZ, ODUMEGWU OJUKWU, prin care își exprimă dorința de a angaja negocieri necondiționate cu partea federală, a provocat un optimism temperat la Lagos, relatează agențiile de presă. Acestea apreciază că, în momentul de față, există un element nou în conflictul federalo-biafrez, și anume, dorința manifestă a ambelor părți de a se ajunge la o soluționare diplomatică a acestuia. Se remarcă totuși că Biafra pare hotărîtă să nu renunțe la proclamarea secesiunii sale.

## pe scurt pe scurt pe scurt

★ DEZBATERILE DIN ADUNAREA NAȚIONALĂ FRANCEZĂ CONTINUĂ ★ INCIDENTE ÎN CAPITALA PAKISTANULUI DE EST ★ PRIMII FULGI DE ZĂPADĂ ÎN GRECIA

DEZBATERILE BUGETARE DIN ADUNAREA NAȚIONALĂ FRANCEZĂ, începute la 28 octombrie, continuă, ele urmînd să se încheie înaintea de 15 decembrie. După adoptarea primei părți a legii bugetare privind încasările statului (cu 379 voturi pentru și 90 contra), deputații au început examinarea amănunțită pe diferite ministere a veniturilor acestor instituții. Adunarea Națională a și examinat plină marți diferite capite bugetare, printre care cele ale transporturilor și PTT.

IN CAPITALA PAKISTANULUI DE EST, Dacca, au izbucnit luni incidente între comunitățile bengali și hindu. Armata a intervenit și a deschis focul împotriva unui grup de demonstrații, ucigînd o persoană și rănind alte șase, anunță agenția Reuter. În felul acesta, bilanțul ultimilor trei zile de incidente se ridică la opt morți și peste 30 de răniți.

Autoritățile militare pakistaneze au decretat, după cum s-a mai anunțat, starea excepțională.

INTRUNIREA, care are drept scop principal pregătirea sesiunii Consiliului ministerial al NATO, fixată pentru decembrie, se distinge de reuniunile obișnuite ale Consiliului (la care tau parte doar reprezentanții permanenți), printr-o participare a unor personalități de un grad diplomatic mai important.

SUBSECRETARUL DE STAT AL SUA, ELLIOT RICHARDSON, a sosit la Bruxelles pentru a participa la o reuniune a Consiliului NATO, care va începe miercuri în capitala belgiană.

IN GRECIA ȘI-AU FĂCUT APARIȚIA PRIMII FULGI DE ZĂPADĂ. Colinele ce înconjoară localitatea Kastoria, situată în nordul țării, au fost acoperite, noaptea trecută, cu primul strat de zăpadă din anul acesta.

POLIȚIA DIN TOKIO E ÎN STARE DE ALERTĂ; toate efectivele sale au fost mobilizate, iar peste 5 000 de polițiști au împinzit străzile care leagă aeroportul de centrul orașului. Se încearcă astfel a se împiedica fuga vreunui gangster temut și renumit? Nici pe departe! Cei peste 5 000 de polițiști nu au altceva de făcut decît... să-și salute ceremonios pe cei trei curciorii ai Lunii, Armstrong, Aldrin și Collins, aflați acum într-un turneu-maraton prin lume.

În cadrul șederii lor în capitala japoneză, cei trei astronauti urmeară să fie primiți de împăratul Hirohito.

## cinematografe

- MUREȘUL: „Paria”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
- STUDIO: „Corabia nebunilor”. Orele: 10, 14.30, 17, 20, seria I—II.
- TINERETULUI: „Familia noastră trăznită”. Orele: 11, 16, 18, 20.
- VICTORIA: „Soarele vagabonzilor”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
- PROGRESUL: „La est de Eden”. Orele: 17 și „Prin Kurdistan sălbatic”, orele 19.
- SOLIDARITATEA: „Dragă, te la Las Vegas”. Orele: 17, 19.
- MICALACA: „Totul pentru ris”. Orele: 19.
- GRADIȘTE: „Prin Kurdistan sălbatic”, orele 17 și „Tandrețe”, orele 19.
- PECICA: „Soarele vagabonzilor”.
- LIPOVA: „Străin în casă”.
- INEU: „La dulce via”.
- CHISINEU CRIS: „Aruncați banca în aer”.
- SINTANA: „Tinerete fără bătrînețe”.
- RADNA: „Moneda antică”.
- NADLAC: „Apoi s-a născut legenda”.
- CURTICI: „Noaptea e făcută pentru a visa”.
- ȘIRIA: „Noul locatar”.
- PINCOTA: „Paradisul îndrăgostiților”.
- VINGA: „Sărtoarele de la trambulină”.
- SEBIȘ: „Pașă”.
- BUTENI: „Ah, acest tineret!”

## CONCERTE

- Corul și orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă vineri, 7 noiembrie, orele 20, și duminică, 9 noiembrie 1969, orele 11, în sala Palatului cultural un concert simfonic.
- Dirijor: Nicolae Brânzeu. Dirijorul corului: Paul Paradenca. Program: H. Berlioz: Damnănețea lui Faust; Soliști: Emilia Petrescu — Artistă emerită, de la Filarmonica de stat din București, Ion Budoiu de la Opera română din Cluj, Aurel Ghender și Eduard Rudolf.
- Același program va fi executat duminică, 9 noiembrie 1969, orele 17.30 la casa de cultură din Lipova.
- Biletele se găsesc la casa Palatului cultural zilnic între orele 11—13 și 16—19. Pentru abonaj este valabil biletul nr. 6.

## muzeu, expoziții

- MUZEUL JUDEȚEAN ARAD poate fi vizitat zilnic în clădirea Palatului cultural între orele 10—13 și 17—20. Luni este închis.
- În cadrul muzeului sînt deschise expozițiile: „Arta populară românească din părțile arădane”; „Expoziția permanentă de istorie veche”; Galeria de artă „Muzeul revoluției de la 1848—49”; expoziția „Grafica românească din colecția Muzeului județean Arad”.

## televiziune

- Miercuri, 5 noiembrie
- 14.30—16.30 Fotbal. Rapid—Crisul Oradea. Transmisiune de la Stadionul Giulești.
- 18.00 Misterul din peșteră — film serial.
- 18.30 Cronică muzicală.
- 19.00 Telegurnalul de seară.
- 19.30 Transfocator. Personalitatea anonimului. Colaborează scriitorul Eugen Barbu și acad. Ștefan Milcu.
- 20.20 Tele-cinematoc. „Apa de ploaie”.
- 22.20 Reflector: „Salvați mașina salvării!”.
- Telefoleion cotidian de Ilie Nedelcu.
- 22.30 Salonul literar al TV. Tradiție, modernitate și experiment în creația literară.
- 23.00 Telegurnalul de noapte.
- 23.15 Muzică ușoară.
- 23.40 Închiderea emisiunii.